



Digitalni nomadi

EuropeanaTravel je novi projekt Evropske komisije, katerega namen je povečati pretok digitalnih vsebin iz evropskih nacionalnih in univerzitetnih knjižnic na evropsko digitalno knjižnico Europeano. V okviru projekta, ki se je začel s prvim majem letos in bo trajal dve leti, bo digitaliziranih več kot milijon enot gradiv – zemljevidov, rokopisov, fotografij, filmov, knjig in razglednic – na temo potovanj, turizma, trgovskih poti in raziskovanj.

Projekt EuropeanaTravel bo digitaliziral bogate zbirke iz številnih znanih nacionalnih in raziskovalnih knjižnic iz Avstrije, Češke, Estonije, Finske, Latvije, Madžarske, Nemčije, Poljske, Slovenije, Švedske in Združenega kraljestva.

Med gradivi, načrtovanimi za digitalizacijo, najdemo nekatere zares dragocene bisere: denimo dnevnike, čudovite skice ter zemljevide Kazahstana, delo Winfielda Burrowsa, ki je deželo obiskal kot prvi Zahodnjak ter se kasneje tam tudi poročil in imel 12 otrok, ali pa pretresljive opise lakote in grozljivih nadlog, ki so spremljale Emmo Pollard med njenim potovanjem po Orinoku leta 1855. Med gradivi iz Slovenije izstopajo dela raziskovalca Baltazarja Hacqueta, ki je v drugi polovici 18. stoletja prvi opisal področje Julijskih Alp in krasa, znamenito delo *Moskovski zapiski* barona Žige Herbersteina, ki je leta 1594 popisal izkušnje s svojega popotovanja v obsežno ter za več stoletij tudi temeljno etnografsko študijo Rusije, ter ta tedaj skoraj povsem neznan del Evrope približal Zahodu.



Veliki nemški pesnik Johann Wolfgang von Goethe je nekoč dejal, da potovanja izobražujejo, ter tudi sam s pošto kočijo prepotoval vse do dežele »kjer cvetijo limonovci«, Italije. Sodobni digitalni nomadi lahko z naprednim iskalnikom na Europeani potujejo po celotni Evropi ter oddaljene kraje spoznavajo skozi oči zgodnjih popotnikov. Projekt EuropeanaTravel daje načrtovanju potovanj – od izobraževalnih, poslovnih, družabnih pa vse do običajnih počitnic – povsem novo dimenzijo.

V dobi, ko je okolje pod vse večjim pritiskom in ko zračni in masovni turizem vse bolj ogrožata tudi tiste najbolj nedotaknjene predele sveta, nam raziskovanje izvorov in posledic popotovanj in turizma omogoča edinstven vpogled v čas pred vdorom modernega sveta.

EuropeanaTravel sledi tudi razvoju starodavnih trgovskih poti in selitvam prebivalstva ter nam tako kaže, da migracije iz ekonomskih razlogov nikakor niso nekaj novega.

Zagon novega projekta je dr. Jill Cousins, direktorica Europeane na Kraljevi knjižnici na Nizozemskem, pozdravila z besedami: »EuropeanaTravel predstavlja dragocen vir za učitelje, študente, popotnike in izletnike. Dandanes ogromno število ljudi v življenju prepotuje ogromne razdalje, medtem ko so njihovi predniki le redko zapustili svoj rodni kraj. EuropeanaTravel nam bo pomagal razumeti, kako je do te velike spremembe prišlo.«

Sporočilo za urednike

Europeana.eu je spletni portal, ki omogoča povezavo do skoraj 5 milijonov digitalnih gradiv iz zakladnic muzejev, arhivov, knjižnic in avdio-vizualnih zbirk. iz cele Evrope Portal je novembra 2008 za javnost odprl José Manuel Barroso, predsednik Evropske komisije, že v prvih urah pa ga je obiskalo več milijonov uporabnikov. EuropeanaTravel je eden izmed projektov, financiranih preko programa eVsebineplus, katerih namen je digitalizacija evropske kulturne dediščine in njena objava na Europeani. Med projekti sta denimo tudi European Film Gateway (www.europeanfilmgateway.eu), ki zbira bogato evropsko kinematografsko dediščino, in EuropeanaLocal (www.europeanalocal.eu), katerega namen je sprostiti vire, ki jih hranijo lokalni arhivi in muzeji. Projekt podpirata tudi Konferenca evropskih nacionalnih knjižnic CENL (www.cenl.org) ter Zveza evropskih specialnih knjižnic LIBER (www.libereurope.eu). CENL vključuje 48 nacionalnih knjižnic iz 46 evropskih držav, LIBER pa povezuje skoraj 400 specialnih knjižnic iz več kot 40 držav.

Projekt EuropeanaTravel koordinira Nacionalna knjižnica Estonije.

Za dodatne informacije obiščite www.europeanatravel.eu ali kontaktirajte:

Žiga Cerkenik
Narodna in univerzitetna knjižnica
Tel.: 01/2001-181
E-mail: ziga.cerkvenik@nuk.uni-lj.si